



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN THANH TRUONG
Last Middle First

Current Address 2/110 KHOM I DUC TU BIEN HOA

Date of Birth October 18-48 Place of Birth LONG AN VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) CAPTAIN, COMPANY'S CHIEF
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 5/1975 To 7/1982

3. SPONSOR'S NAME: XUAN LAN REEN
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

XUAN-LAN REEN

Cousin

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 6/1/89

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN THANH TRUONG
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI BAY	5-1-51	His wife
NGUYEN THANH PHONG	12-2-71	Son
NGUYEN THANH SON	7-13-74	Son
NGUYEN THANH BINH	1976	Son
NGUYEN THANH AN	1-29-83	Son
NGUYEN THANH KIM YEN	8-16-85	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN THANH TRUONG
Last Middle First

Current Address 2/110 Kham I ĐUỐC TỰ BIÊN HOÀ

Date of Birth Oct 18 1948 Place of Birth LONG AN VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) CAPTAIN company's chef
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 5/1975 To 01/1982

3. SPONSOR'S NAME: XUAN LAN REEN
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>XUAN LAN REEN</u>	<u>COUSIN</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 6/1/89

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN THANH TRUONG
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI BAY	5.1.51	His wife
NGUYEN THANH PHONG	12.2.71	SON
NGUYEN THANH SON	7.13.74	SON
NGUYEN THANH BINH	1976	SON
NGUYEN THANH AN	1.21.83	SON
NGUYEN THI KIM YEN	8.16.85	His daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN - THANH TRUONG
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
 DATE, PLACE OF BIRTH : October 18 1948
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
LONG AN VIETNAM
 SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (N'1): —
 MARITAL STATUS Single (Doc than): — Married (Co lap gia dinh): yes
 (Tinh trang gia dinh):
 ADDRESS IN VIETNAM : 2/110 Kham I Ave TU BIEN HOA
 (Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) yes No (Khong) —
 If Yes (Neu co): From (Tu): 5/1975 To (Den): Jan 1982

PLACE OF RE-EDUCATION: TAN HIEP BIEN HOA
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): —

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): — NO
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): CAPTAIN
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Company's chief
 Date (Nam): 1975

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): yes
 IV Number (So ho so): —
 No (Khong): —

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 6
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 2/110 KHAM I
AVE TU BIEN HOA

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Ngươi Bao tro):
XUAN LAN - REEN

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): yes No (Khong): —

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Cousin

NAME & SIGNATURE: V. Xuan Lan Reen
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

DATE: May 25 1989
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN THANH TRUONG
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI BAY	5/01/51	His wife
NGUYEN THANH PHONG	12/02/71	Son
NGUYEN THANH SON	7/13/74	Son
NGUYEN THANH BINH	1976	Son
NGUYEN THANH AN	1/29/1983	Son
NGUYEN THI KIM YEN	8/16/1985	His daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ LÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN THANH TRUONG
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : October 18 1948
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ✓ Female (Nữ):

MARITAL STATUS Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh): ✓
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 2/110 Kham I DUC TU BIEN HOA
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) yes No (Khong)

If Yes (Neu co): From (Tu): 5/1975 To (Den): Jan 1982

PLACE OF RE-EDUCATION: TAN HIEP BIEN HOA
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): ARMY

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): NO CAPTAIN

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): CAPTAIN 62

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): COMPANY'S chef
Date (nam): 1975

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): yes
IV Number (So ho so):
No (Khong):

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguai di theo): 6
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 2/110 Kham I
DUC TU BIEN HOA

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguai Bao tro):
XUAN LAN REEN

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): No (Khong):

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): COUSIN

NAME & SIGNATURE: Xuan Lan Reen

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguai dien don nay)

DATE: May 25 1989
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRAN THI BAY	5/01/51	His wife
NGUYEN THANH PHONG	12/02/71	Son
NGUYEN THANH SON	7/13/74	Son
BAO NGUYEN THANH BINH	1976	Son
NGUYEN THANH AN	1/29/1983	Son
NGUYEN THI KIM YEN	8/16/1985	His daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF
ODP #
(if known)
DATE FILED

MIAMI

Sept 30, 1988

SECTION I:

I am filing the Affidavit for the following relative(s) still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP):

NAME AND A/K/A (underline family name)	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (if known)	RELATION TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
---	-----	-----------------------------------	--------------------	-----------------------

NGUYEN THANH TRUONG	Male	LONG AN VIETNAM Oct. 18, 1948	COUSIN	Village An Luc Long District Vam Co Long Vietnam
---------------------	------	----------------------------------	--------	--

SECTION II:

Your name REEN KHAN LAN
(and A/K/A) NGUYEN XUAN LAN
Date of birth just 08 1948 Sex Female
Place of birth _____
(Include Country) LONG AN VIETNAM
Current address _____

Alien Number (if applicable) _____

Your U.S. Immigration Status

(Check one):

☒ U.S. Citizen

☐ Permanent Resident

☐ Refugee

☐ Asylee

☐ Other (Please Explain): _____

Phone Number (home) _____

(work) _____

Country of first asylum VIETNAM

Date you arrived in the U.S. Aug 1975

Social Security Number _____

Agency through which you came to the United States _____

Your Original Case Number: _____

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting this affidavit Yes No. If yes, date submitted: _____
and date approved: _____

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (I-151, I-551, GREEN CARD). WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT IS NOT VALID.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees, persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoners; or Amerasians, please complete the information in Sections III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian American.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT	DATE/ PLACE OF BIRTH	RELATION (if any)	ADDRESS IN VIETNAM
NGUYEN THANH TRUONG	LONG AN VIETNAM	COUSIN	Village An Luc Long VAM CO LONGAN

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)**U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:**

U.S. Government Agency: _____ Last Title/Grade: _____

Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation: _____

Last Title/Grade: _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):Ministry or Military Unit: 18th DIVISION Last Title/Grade: CaptainName/Position of Supervisor: Colonnel NGO KY DUNG.**FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:**Was time spent in re-education camp? Yes X No _____ Date: From 1975 to 1982**FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:**

School: _____ Location: _____

Type of Degree or Certificate: _____

Date Employment or Training: from (month/year) _____ to (month/year) _____

ASIAN AMERICANS

Single _____ Married _____ Male _____ Female _____

Full Name of the Mother: _____ Address: _____

Full Name of the U.S. Citizen Father: _____

His current address: _____

SECTION IV:**NAMES OF DEPENDENT/
ACCOMPANYING RELATIVES****DATE OF BIRTH****RELATIONSHIP TO P.A.**

1 Tran thi bay

05/01/1954

His Wife

2 Nguyen Thanh Phong

12/2/1971

His Son

3 Nguyen Thanh Son

7/13/1974

His Son

ADDITIONAL INFORMATION:

4 Nguyen Thanh Binh

1976

His Son

5 Nguyen Thanh An

01/29/ 1983

His Son

6 Nguyen Thi Kim Yen

8/16/ 1985

His Daughter

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Huan Lam Dean
Your Signature

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to me before this 19 day
of SEPT., 19 88Chessa A. Metz

Signature of Notary Public

My commission expires: _____

NOTARY PUBLIC STATE OF FLORIDA
MY COMMISSION EXP. MAY 14, 1990
BONDED THRU GENERAL INS. UND**SECTION V: AGENCY REPRESENTATIVE WHO ASSISTED IN PREPARING THIS AFFIDAVIT**NINH LE
Print Name LegiblyLeninh
Signature

XUAN LAN REEN

Ng Thanh Tammy

JUN 07 1989



TO: HỘI TỰ NHAN CHANH TRÍ VIỆT NAM

PO BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of NGUYEN THANH TRUONG
(10-18-1948) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed into the
file of NGUYEN THANH TRUONG. The original(s) was/were placed
into the Restricted/Reserved files.

-Anna Mallett

Date: August 28th 2007